

だいすけ

<https://www.instagram.com/daisuke23888/>

<https://s3b.astro.ncu.edu.tw/sjlp/>

2024 年 11 月 26 日

科學日文聽力練習 推敲結果

— Session 70 —

<https://meet.google.com/wja-vwur-xdc>

＞ 推敲前

≫ また、DNA の遺伝情報は受け継がれるため、親子や兄弟などの血縁関係を調べることもできます。

＞ 推敲後

≫ また、DNA の遺伝情報は受け継がれるため、親子や兄弟などの血縁関係を調べる **ために役立ちます。**

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

- ≫ 太陽光発電の量は前年に比べて 31 % 増加し、その増加分の 50 % は中国によるものです。

＞ 推敲後

- ≫ 太陽光発電 **による発電** 量は前年に比べて 31 % 増加し、その増加分の **55 %** は中国によるものです。

＞ 解説

- ≫ 記事には 55 パーセントと書いてあります。

＞ 推敲前

≫ 原因の一つは、太陽光発電のコストが下がったことです。

＞ 推敲後

≫ 再生エネルギー発電が増えた原因の一つは、太陽光発電のコストが下がったことです。

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

- ≫ 1957 年には、すでに科学者たちが核兵器が世界平和に及ぼす脅威を意識し、カナダで第 1 回パグウォッシュ会議が開かれました。

＞ 推敲後

- ≫ 1957 年に、科学者たちが核兵器が世界平和に及ぼす脅威を意識し、カナダで第 1 回パグウォッシュ会議を開きました。

＞ 解説

- ≫ または、「1957 年には、すでに科学者たちにより核兵器が世界平和に及ぼす脅威が意識されていて、カナダで第 1 回パグウォッシュ会議が開かれました。」。

＞ 推敲前

≫ 最近、アメリカのトランプ大統領が「核実験」を命じました。

＞ 推敲後

≫ 最近、アメリカのトランプ大統領が「核実験」の**実施**を命じました。

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

≫ トランプ氏は「核爆発は伴わない」と説明していますが、核兵器禁止の願いには反する行動です。

＞ 推敲後

≫ トランプ氏は「核爆発は伴わない」と説明していますが、核兵器禁止の願いに反する行動です。

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

- ≫ 海外には古いことわざで「悪魔は勤勉である」と言われるように、市民や科学者が積極的に声を上げることが、核兵器の拡大を抑える力になります。

＞ 推敲後

- ≫ 海外には「悪魔は勤勉である」という話があります。市民や科学者が積極的に声を上げることが、核兵器の拡大を抑える力になります。

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

≫ 四つの物質が並んでできていて、ねじれたはしごのような、らせん状のをしています。

＞ 推敲後

≫ 四つの物質が並んでできていて、ねじれたはしごのような、らせん状の **形** をしています。

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

≫ 2025 年上半期、世界の再生可能エネルギーの発電量が 34.3 % が増え、初めて石炭火力を上回りました。

＞ 推敲後

≫ 2025 年上半期、世界の再生可能エネルギーの発電量が
全体の 34.3 % が増え、初めて石炭火力を上回りました。

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

≫ そして、政府は石炭や天然ガスを支持しています。

＞ 推敲後

≫ そして、政府は石炭や天然ガス **の使用** を支持しています。

＞ 解説

≫

＞ 推敲前

≫ 広島市で開かれたパグウォッシュ会議の第 63 回世界大会が閉幕した。

＞ 推敲後

≫ 広島市で開かれたパグウォッシュ会議の第 63 回世界大会が閉幕しました。

＞ 解説

≫ 他の文は「です・ます」調なので、この文も「です・ます」調にしましょう。

＞ 推敲前

≫ アメリカやロシアと中国では核の威嚇をためらわなくなった。

＞ 推敲後

≫ アメリカは核実験をしようとしていて、ロシアは核の威嚇をためらわなくなり、中国は核兵器の保有量を増やしています。

＞ 解説

≫